

EUROOPA PARLAMENT



2006 - 2007



Istungi

PROTOKOLL

kolmapäev
22. märts 2006

P6_PV(2006)03-22

PE 369.638

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni poolt ette pandud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSTUNDI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon

JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa demokraatide ja liberaalide liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus/Demokraatia
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	3
3. Esitatud dokumendid.....	3
4. Kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)	3
5. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus	3
6. Juriidilised kutsealad ja üldine huvi toimiva õigussüsteemi vastu (esitatud resolutsiooni ettepanekud)	4
7. Presidendi teadaanne	4
8. Tervitus	4
9. Päevakord.....	4
10. Tervitus	4
11. Iga-aastane poliitikastrateegia 2007 (arutelu)	4
12. Energia varustuskindlus Euroopa Liidus (arutelu)	5
13. Kriteeriumid Euroopa Liidu rahutagamisoperatsioonideks, eriti Kongo Demokraatlikus Vabariigis (arutelu)	6
14. Cotonou kokkuleppe muutmine ja kümnenda Euroopa Arengufondi (EAF) rahastamise kinnitamine (arutelu)	6
15. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel	7
16. Majanduskoostöö lepingute mõju arengule (arutelu).....	7
17. Euroopa tasandi erakonnad (arutelu)	7
18. Euroopa lepinguõigus ja ühenduse õigustiku läbivaatamine: tulevikuplaanid (arutelu).....	8
19. Järgmise istungi päevakord	8
20. Istungi lõpp	8
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	9

EUROOPA PARLAMENT

2006–2007 ISTUNGJÄRK

22.–23. märts 2006 istungid

BRÜSSEL

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 15.00.

2. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

3. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud parlamendiliikmed:

resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 113):

- Muscardini Cristiana - resolutsiooni ettepanek anarhia kohta Internetis (B6-0188/2006).

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile

LIBE

nõuandvad
komisjonid

FEMM, ITRE

4. Kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)

Vastavalt kodukorra artikli 116 lõikele 5 on kirjalik deklaratsioon nr 83/2005 kehtetu, kuna see ei kogunud piisavalt allkirju.

5. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Jagati välja komisjoni teatis parlamendi 2005. aasta detsembri osaistungjärgul vastu võetud resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta.

6. Juriidilised kutsealad ja üldine huvi toimiva õigussüsteemi vastu (esitatud resolutsiooni ettepanekud)

Arutelu toimus 15.03.2006 (*15.03.2006 protokoll punkt 15*).

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Klaus-Heiner Lehne ja Giuseppe Gargani fraktsiooni PPE-DE nimel, Maria Berger fraktsiooni PSE nimel, Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel juriidiliste kutsealade ja üldise huvi kohta õigussüsteemide toimimise vastu (B6-0203/2006).

7. Presidentuuri teadaanne

Parlamendi president märkis, et ETA kuulutas täna avaldatud pressiteates välja püsiva relvarahu.

Sõna võtsid seoses nimetatud pressiteatega Martin Schulz, kes loovutas oma sõnajärje Bárbara Dührkop Dührkopile, Bárbara Dührkop Dührkop fraktsiooni PSE nimel, Hans-Gert Poettering fraktsiooni PPE-DE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, Sylvia-Yvonne Kaufmann fraktsiooni GUE/NGL nimel, James Hugh Allister (fraktsioonilise kuuluvuseta), Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, Alejo Vidal-Quadras, James Nicholson, Willy Meyer Pleite, Proinsias De Rossa ja Enrique Barón Crespo seoses Alejo Vidal-Quadras sõnavõtuga.

8. Tervitus

Parlamendi nimel tervitas president Taani parlamendi delegatsiooni liikmeid eesotsas parlamendi esimehe Christian Mejdahliga, kes viibisid külaliste loožis.

9. Päevakord

Kinnitati tööplaan (*13.03.2006 protokoll punkt 15*) ja jagati laiali päevakorra parandatud versioon (PE 369.607/OJ/COR).

Sõna võttis Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, kes esitas kodukorra artiklite 103 ja 130 alusel taotluse, et järgmise osaistungjärgu päevakorda kantaks komisjoni avaldus olukorra kohta Valgevenes (president vastas, et päevakorra projekti koostamise volitusi omav esimeeste konverents arutab küsimust oma järgmisel koosolekul).

Sõna võtsid seoses nimetatud palvega Jeanine Hennis-Plasschaert fraktsiooni ALDE nimel, kes tegi ettepaneku Valgevenet käsitleva arutelu läbiviimise kohta täna või homme (president tuletas meelde kodukorra artikli 132 lõiget 1 ja teatas, et ei saa nimetatud ettepanekut rahuldada), Mario Borghezio, kes tuletas meelde menetlust, millega 11 parlamendiliiget arvati välja fraktsiooni IND/DEM koosseisust (*16.03.2006 protokoll punkt 2*) (president vastas, et tegemist on fraktsiooni IND/DEM siseküsimusega), Kathalijne Maria Buitenweg, kes rõhutas Jeanine Hennis-Plasschaerti ettepaneku hääletusele panemise vajadust (president vastas talle, et on kohustatud kodukorrast kinni pidama), Hans-Gert Poettering fraktsiooni PPE-DE nimel, kes palus arutelu kanda homse istungi päevakorda, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, kes toetas Hans-Gert Poetteringi palvet, väljendades oma kahtlusi seoses menetlusega, Jeanine Hennis-Plasschaert, kes märkis, et kogub praegu 37 allkirja, et paluda arutelu kandmist päevakorda, Miloslav Ransdorf, Daniel Cohn-Bendit, Graham Watson ning Hans-Gert Poettering.

Parlamendi president teatas, et kui täna õhtul pöördutakse presidentuuri poole 37 parlamendiliikme poolt allkirjastatud taotlusega, mille eesmärk on nimetatud punkti kandmine homsesse päevakorda, peab parlament tegema taotlust puudutava otsuse istungi avamisel.

Sellega päevakord kinnitati.

10. Tervitus

President tervitas parlamendi nimel Peruu välisministrit Oscar Maúrtua De Romañat, kes viibis külaliste loožis.

11. Iga-aastane poliitikastrateegia 2007 (arutelu)

Komisjoni avaldus: Iga-aastane poliitikastrateegia 2007

José Manuel Barroso (komisjoni president) esines avaldusega.

Sõna võttis Françoise Grossetête fraktsiooni PPE-DE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO
asepresident

Sõna võtsid Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Kyriacos Triantaphyllides fraktsiooni GUE/NGL nimel, Guntars Krasts fraktsiooni UEN nimel, Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, Jan Tadeusz Masiel (fraktsioonilise kuuluvuseta), József Szájer, Hannes Swoboda, Andrew Duff, Georgios Karatzaferis, Hans-Peter Martin, Malcolm Harbour, Libor Rouček, José Manuel Barroso, Bronisław Geremek, Jeffrey Titford, John Bowis ja Margarita Starkevičiūtė.

ISTUNGI JUHATAJA: Janusz ONYSZKIEWICZ
asepresident

Sõna võtsid Alexander Stubb ja Margot Wallström (komisjoni asepresident).

Arutelu lõpetati.

12. Energia varustuskindlus Euroopa Liidus (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0007/2006), mille esitas(id) Giles Chichester ITRE komisjoni nimel nõukogule: Energiavarustuse kindlus Euroopa Liidus (B6-0009/2006).

Suuliselt vastatav küsimus (O-0008/2006), mille esitas(id) Giles Chichester ITRE komisjoni nimel komisjonile: Energiavarustuse kindlus Euroopa Liidus (B6-0010/2006).

Giles Chichester esitas suuliselt vastatavad küsimused.

Hans Winkler (nõukogu eesistuja) ja Andris Piebalgs (komisjoni liige) vastasid küsimustele.

Sõna võtsid Paul Rübig fraktsiooni PPE-DE nimel, Robert Goebbels fraktsiooni PSE nimel, Lena Ek fraktsiooni ALDE nimel, Claude Turmes fraktsiooni Verts/ALE nimel, Esko Seppänen fraktsiooni GUE/NGL nimel, Umberto Pirilli fraktsiooni UEN nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni

IND/DEM nimel, Luca Romagnoli (fraktsioonilise kuuluvuseta), Jacek Emil Saryusz-Wolski, Pasqualina Napoletano, Šarūnas Birutis, Dimitrios Papadimoulis ja Konrad Szymański.

ISTUNGI JUHATAJA: Antonios TRAKATELLIS
asepresident

Sõna võtsid Gerard Batten, Alejo Vidal-Quadras, Reino Paasilinna, Fiona Hall, Diamanto Manolakou, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Elmar Brok, Mechtild Rothe, Patrizia Toia, Jerzy Buzek, Adam Gierek, Herbert Reul, Katerina Batzeli, Charles Tannock, Toomas Hendrik Ilves, Ján Hudacký, Eluned Morgan, Vytautas Landsbergis, Gunnar Hökmark, Peter Liese, Renato Brunetta, Avril Doyle, Romana Jordan Cizelj, Hans Winkler ja Andris Piebalgs.

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS
asepresident

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Lena Ek, Fiona Hall, Anne Laperrouze, Vittorio Prodi ja Patrizia Toia fraktsiooni ALDE nimel, Euroopa Liidu energiavarustuse kindlus (B6-0189/2006);
- Cristiana Muscardini, Guntars Krasts, Umberto Pirilli, Konrad Szymański ja Inese Vaidere fraktsiooni UEN nimel, energiavarustuse kindlus Euroopa Liidus (B6-0192/2006);
- Paul Rübig, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Giles Chichester, Jacek Emil Saryusz-Wolski ja Alejo Vidal-Quadras fraktsiooni PPE-DE nimel, energiavarustuse kindlus Euroopa Liidus (B6-0198/2006);
- Claude Turmes, Rebecca Harms ja Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel, energiavarustuse kindlus Euroopa Liidus (B6-0201/2006);
- Robert Goebbels, Pasqualina Napoletano, Reino Paasilinna, Hannes Swoboda, Jan Marinus Wiersma ja Mechtild Rothe fraktsiooni PSE nimel, energiavarustuse kindlus Euroopa Liidus (B6-0202/2006).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.03.2006 *protokolli punkt 11.9.*

13. Kriteeriumid Euroopa Liidu rahutagamisoperatsioonideks, eriti Kongo Demokraatlikus Vabariigis (arutelu)

Nõukogu avaldus: Kriteeriumid Euroopa Liidu rahutagamisoperatsioonideks, eriti Kongo Demokraatlikus Vabariigis

Hans Winkler (nõukogu eesistuja) esines avaldusega.

Sõna võtsid Karl von Wogau fraktsiooni PPE-DE nimel, Ana Maria Gomes fraktsiooni PSE nimel, Philippe Morillon fraktsiooni ALDE nimel, Angelika Beer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Tobias Pflüger fraktsiooni GUE/NGL nimel, Helmut Kuhne, Marie-Hélène Aubert, Richard Howitt, Glyn Ford ja Hans Winkler.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Karl von Wogau ja Giorgos Dimitrakopoulos fraktsiooni PPE-DE nimel, Ana Maria Gomes ja Jan Marinus Wiersma fraktsiooni PSE nimel, Philippe Morillon fraktsiooni ALDE nimel, Ģirts Valdis Kristovskis fraktsiooni UEN nimel, kriteeriumid Euroopa Liidu rahutagamisoperatsioonideks Kongo Demokraatlikus Vabariigis (B6-0190/2006);

- Angelika Beer, Frithjof Schmidt, Marie-Hélène Aubert, Bart Staes ja Raül Romeva i Rueda, Kongo Demokraatlik Vabariik (B6-0195/2006);

- Tobias Pflüger fraktsiooni GUE/NGL nimel, kriteeriumid Euroopa Liidu rahutagamisoperatsioonideks Kongo Demokraatlikus Vabariigis (B6-0197/2006).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.03.2006 protokoll punkt 11.10.

14. Cotonou kokkuleppe muutmise ja kümnenda Euroopa Arengufondi (EAF) rahastamise kinnitamine (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0004/2006), mille esitas(id) Margrietus van den Berg DEVE komisjoni nimel nõukogule: Cotonou lepingu muutmise ja kümnenda Euroopa Arengufondi (EAF) rahastamise kinnitamine (B6-0006/2006).

Glenys Kinnock esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Hans Winkler (nõukogu eesistuja) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Jürgen Schröder fraktsiooni PPE-DE nimel, Marie-Arlette Carlotti fraktsiooni PSE nimel, ja Thierry Cornillet fraktsiooni ALDE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Mario MAURO
asepresident

Sõna võtsid Margrete Auken fraktsiooni Verts/ALE nimel, Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel, Alessandro Battilocchio (fraktsioonilise kuuluvuseta), Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Karin Scheele ja Hans Winkler.

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- José Ribeiro e Castro fraktsiooni PPE-DE nimel, Cotonou lepingu muutmise ja kümnenda Euroopa Arengufondi (EAF) rahastamise kinnitamine (B6-0191/2006);

- Thierry Cornillet fraktsiooni ALDE nimel, Cotonou lepingu muutmise ja kümnenda Euroopa Arengufondi (EAF) rahastamise kinnitamine (B6-0193/2006);

- Frithjof Schmidt, Cotonou lepingu muutmise ja kümnenda Euroopa Arengufondi (EAF) rahastamise kinnitamine (B6-0194/2006);

- Francis Wurtz, Willy Meyer Pleite fraktsiooni GUE/NGL nimel, Cotonou lepingu muutmise ja kümnenda Euroopa Arengufondi (EAF) rahastamise kinnitamine (B6-0196/2006);

- Eoin Ryan, Ģirts Valdis Kristovskis fraktsiooni UEN nimel, Cotonou lepingu muutmise ja kümnenda Euroopa Arengufondi (EAF) rahastamise kinnitamine (B6-0199/2006);

- Miguel Angel Martínez Martínez, Margrietus van den Berg, Glenys Kinnock, Elena Valenciano Martínez-Orozco fraktsiooni PSE nimel, Cotonou lepingu muutmise ja kümnenda Euroopa Arengufondi (EAF) rahastamise kinnitamine - arengukomisjon (B6-0200/2006).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.03.2006 protokollis punkt 11.11.

15. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Vastavalt kodukorra artiklile 144 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Manuel Medina Ortega, Arūnas Degutis, Ilda Figueiredo, Gerard Batten, Urszula Krupa, Tunne Kelam, Marianne Mikko, Danutė Budreikaitė, Mario Borghezio, Laima Liucija Andrikienė, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marios Matsakis, Dariusz Maciej Grabowski, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, James Hugh Allister ja Joseph Muscat.

16. Majanduskoostöö lepingute mõju arengule (arutelu)

Raport majanduskoostöö lepingute (EPA) mõju kohta arengule [2005/2162(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Luisa Morgantini (A6-0053/2006).

Luisa Morgantini tutvustas raportit.

Sõna võttis Louis Michel (komisjoni liige).

Sõna võtsid Maria Martens fraktsiooni PPE-DE nimel, Glenys Kinnock fraktsiooni PSE nimel, Fiona Hall fraktsiooni ALDE nimel, ja Margrete Auken fraktsiooni Verts/ALE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

Sõna võtsid Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Alessandro Battilocchio (fraktsioonilise kuuluvuseta), Eija-Riitta Korhola, Kader Arif, Hannu Takkula, Vittorio Agnoletto ja Louis Michel.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.03.2006 protokollis punkt 11.12.

17. Euroopa tasandi erakonnad (arutelu)

Raport Euroopa tasandi erakondade kohta [2005/2224(INI)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Jo Leinen (A6-0042/2006).

Jo Leinen tutvustas raportit.

Sõna võttis Margot Wallström (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Klaus-Heiner Lehne (JURI komisjoni arvamuse koostaja), Jean-Luc Dehaene fraktsiooni PPE-DE nimel, Richard Corbett fraktsiooni PSE nimel, Jules Maaten fraktsiooni ALDE nimel, Gérard Onesta fraktsiooni Verts/ALE nimel, Sylvia-Yvonne Kaufmann fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, James Hugh Allister (fraktsioonilise kuuluvuseta), Íñigo Méndez de Vigo, Javier Moreno Sánchez, Andrew Duff, Eva-Britt Svensson, Patrick Louis, Andreas Mølzer, Othmar Karas, Carlos Carnero González, Hans-Peter Martin, Maria da Assunção Esteves, Marie-Line Reynaud, Andrzej Jan Szejna, Aloyzas Sakalas, Józef Pinior, Zita Gurmai ja Margot Wallström.

Sõna võttis Paul Rübig, kes kahetses, et mõned parlamendiliikmed olid lahkunud istungisaalist pärast oma sõnavõttu, ootamata ära arutelu lõppu.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.03.2006 protokoll punkt 11.13.

18. Euroopa lepinguõigus ja ühenduse õigustiku läbivaatamine: tulevikuplaanid (arutelu)

Raport Euroopa lepinguõiguse ja ühenduse õigustiku muutmise kohta: tulevikuplaanid [2005/2022(INI)] - Õigusasjade komisjon. Raportöör: Klaus-Heiner Lehne (A6-0055/2006).

Klaus-Heiner Lehne tutvustas raportit.

Sõna võttis Margot Wallström (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Diana Wallis (IMCO komisjoni arvamuse koostaja), Giuseppe Gargani fraktsiooni PPE-DE nimel, ja Manuel Medina Ortega fraktsiooni PSE nimel.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 23.03.2006 protokoll punkt 11.8.

19. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument "Päevakord" PE 367.609/OJME).

20. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.05.

Julian Priestley

peasekretär

Gérard Onesta

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

22.3.2006

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Allister, Andersson, Andrejevs, Andria, Andriksen, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Bersani, Bertinotti, Bielan, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, Buitenweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Calabuig Rull, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Chruszcz, Claeyss, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dionisi, Di Pietro, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jill Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassonni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gierke, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräble, de Grandes Pascual, Griesbeck, Gröner, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Hegyi, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hieronymi, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Ilves, in 't Veld, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kaczmarek, Kallenbach, Kamiński, Karas, Karatzafis, Kasoulides, Kaufmann, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klab, Klich, Knapman, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušks, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, Langen, Laperrouze, Lavarra, Lax, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Le Rachinel, Letta, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maaten, McAvan, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolou, Markov,

Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastenbroek, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Medina Ortega, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Mölzer, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscat, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, Novak, Obiols i Germà, Öger, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patrie, Pavilionis, Peillon, Pék, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Píks, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poettering, Poignant, Pomés Ruiz, Portas, Posdorf, Prets, Prodi, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Reul, Reynaud, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Salvini, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Siekierski, Silva Peneda, Sinnott, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszewska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Strejček, Stroj, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Ulmer, Väyrynen, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Verges, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Westlund, Wieland, Wiersma, Willmott, Wise, von Wogau, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Wynn, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka

Vaatlejad:

Arabadjiev Alexander, Athanasiu Alexandru, Bărbulețiu Tiberiu, Bliznashki Georgi, Christova Christina Velcheva, Coșea Dumitru Gheorghe Mircea, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Duca Viorel, Dumitrescu Cristian, Ganț Ovidiu Victor, Hogeia Vlad Gabriel, Ilchev Stanimir, Ivanova Iglia, Kirilov Evgeni, Mihăescu Eugen, Nicolae Șerban, Paparizov Atanas Atanasov, Parvanova Antonyia, Pașcu Ioan Mircea, Petre Maria, Popa Nicolae Vlad, Popeangă Petre, Severin Adrian, Shouleva Lydia, Silaghi Ovidiu Ioan, Sofianski Stefan, Stoyanov Dimitar, Szabó Károly Ferenc, Zgonea Valeriu Ștefan